

# Rapporto di gestione 2023





# INDICE

---

**04** DARE FORMA AL FUTURO

---

**05** ORGANIGRAMMA

---

**06** I NOSTRI PARTNER

---

**08** RAPPORTO DELLE ATTIVITÀ

---

**09** PROGRAMMA ZOOTECNICO:  
TUTTO PER LA BRUNA

---

**14** PROGETTI

---

**18** CIFRE ATTUALI

---

**20** FINANZE

---

**23** PROSPETTIVA

---

# DARE FORMA AL FUTURO

Per Braunvieh Schweiz, l'anno 2023 è stato caratterizzato da cambiamenti della direzione. I lavori nei progetti parziali della Strategia 2030 e l'ulteriore sviluppo dei servizi per i nostri affiliati sono stati altri punti centrali.

Guardiamo anche con grande gioia ai numerosi eventi di successo che abbiamo organizzato assieme ai nostri allevatori.

La stima per l'agricoltura indigena è più evidente quando la situazione politica globale è tesa, come in questo momento. Le nostre aziende agricole sono le solide fondamenta della nostra sicurezza alimentare. In questo senso, gli allevamenti di bovini svolgono un ruolo centrale nella Svizzera, paese dei prati e pascoli. Solo con i ruminanti possiamo trasformare l'erba in alimenti di alta qualità. E questa è certamente una specialità dei nostri bovini bruni. A ciò si contrappongono le sempre crescenti esigenze alle aziende agricole, l'aumento dei costi di produzione e le serie di risparmi programmati nei pagamenti diretti: tutti fattori che hanno un impatto negativo sulla redditività delle nostre aziende e che portano a insoddisfazione e frustrazione.

## ELEZIONI DI SUCCESSO

È con grande sollievo che possiamo guardare alle positive elezioni nazionali del 2023. Il nuovo parlamento eletto ha una maggiore comprensione delle preoccupazioni dell'agricoltura. Questo è urgentemente necessario per le decisioni politiche dei prossimi anni. La politica agricola 2030 definirà le condizioni quadro per le aziende agricole per molti anni a venire. Garantire le finanze per questo sarà molto impegnativo, vista l'enorme spesa futura a livello federale. Inoltre, le iniziative agricole non necessarie, come l'iniziativa sulla biodiversità, continueranno a metterci alla prova anche nel 2024.

## NUOVA DIREZIONE

L'anno scorso è stato caratterizzato da cambiamenti di personale della direzione. Dopo 34 anni di successo, il nostro direttore Lucas Casanova è andato in pensione alla fine di luglio. Da agosto 2023, Martin Rust è il nuovo direttore responsabile della gestione operativa, personale e finanziaria della federazione. Rust è assistito dal vicedirettore Andreas Kocher, che è il nuovo responsabile del dipartimento selezione. Stefan Hodel, da anni un motore della federazione,



Reto Grünenfelder



Martin Rust

ha cambiato orientamento professionale. A partire da gennaio 2024, la giovane squadra responsabile del dipartimento valutazione animali sarà composta da Philipp Dahinden come capo dipartimento e Daniel Gisler come capo esperto valutazione animali.

## IL PROGRAMMA ZOOTECNICO MOBILITÀ

Il tema principale di questo rapporto di gestione è il programma zootecnico. La registrazione dei dati produttivi e di salute, assieme alla tipizzazione genomica nelle aziende Data e Classic sono la base per le valutazioni zootecniche. L'obiettivo è migliorare la sicurezza dei valori genetici genomici e l'introduzione di nuovi valori genetici per i caratteri di salute. Le nostre allevatrici e i nostri allevatori profittano così di strumenti attendibili per la selezione e la pianificazione degli accoppiamenti.

In autunno, il programma genetico delle nostre organizzazioni IA è stato intensamente discusso nelle cerchie di allevatori in seguito alle proposte di ottimizzazione. Braunvieh Schweiz e i nostri offerenti indigeni di genetica stanno valutando queste proposte con l'obiettivo di raggiungere un progresso zootecnico possibilmente grande per la nostra razza.

Reto Grünenfelder  
presidente

Martin Rust  
direttore

# ORGANIGRAMMA

2023

2022



453

467

numero CAB/AAB

data di riferimento 30.11.

\* compresa Grigia Alpina, Grigia Alpina Retica, Hinterwälder e Jersey

2023

2022



8949

9074

numero aziende LG\*



5

5

numero affiliati collettivi



573

528

affiliati individuali

**ASSEMBLEA DEI DELEGATI**

delegati di tutti gli affiliati

**COMITATO**

Reto Grünenfelder (presidente), SG  
 Andreas Walser (vicepresidente), GR  
 Hugo Abt, AG  
 Adrian Arnold, UR  
 Roland Brander, TG  
 Jonathan Criscione, Svizzera Romanda  
 Moreno Croce, TI  
 Dominic Eggel, VS  
 Jakob Fuster-Wyss, AI/AR

Stefan Knecht, ZH  
 Beda Meier, BL/SO  
 Erwin Niederberger, ZG  
 Josef Portmann, LU  
 Peter Schiesser, GL  
 Norbert von Rickenbach, SZ  
 Walter Windlin, NW/OW  
 Christian Zürcher, BE

**COMITATO DIRETTORE**

Reto Grünenfelder, presidente  
 Andreas Walser, vicepresidente  
 Adrian Arnold, membro del comitato  
 Josef Portmann, membro del comitato  
 Martin Rust, direttore  
 Andreas Kocher, vicedirettore

**DIREZIONE**

Martin Rust, direttore

**SERVIZI INTERNI**

Martin Elmiger

**MARKETING  
PROMOZIONE RAZZA**

Jörg Hähni

**SELEZIONE**

Andreas Kocher

# I NOSTRI PARTNER

Braunvieh Schweiz è un'organizzazione d'allevamento di bovini attiva in una rete di differenti altre organizzazioni. È possibile fornire servizi validi agli allevatori solo con una cooperazione funzionante e con organizzazioni partner affidabili.

Sosteniamo lo sviluppo delle nostre organizzazioni partner attraverso le nostre partecipazioni e i relativi seggi nei comitati e negli organi strategici.

## ASR

Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Rinderzüchter  
Communauté de travail des éleveurs bovins suisses

### COMUNITÀ DI LAVORO DEGLI ALLEVATORI SVIZZERI DI BOVINI (ASB)

Tutte le principali organizzazioni d'allevamento collaborano strettamente sotto il tetto della ASB. Nella commissione "servizi zootecnici" si definiscono, per esempio, le direttive valide per tutte le razze per l'esecuzione degli esami funzionali del latte. Durante l'anno di gestione è stato definito il nuovo regolamento per l'esecuzione del controllo dell'ascendenza valido per tutte le organizzazioni d'allevamento. La commissione "ricerca e sviluppo" definisce le priorità della ricerca a livello ASB.

Il trattamento delle questioni operative spetta al comitato direttore della ASB, composto dai direttori delle tre organizzazioni d'allevamento di lattifere e di Vacca

Madre Svizzera. Uno dei punti principali era il lavoro in un gruppo di lavoro per lo sviluppo della promozione dell'allevamento animale sotto la direzione dell'Ufficio federale dell'agricoltura.

Durante l'anno di gestione, il comitato ASB ha trattato i seguenti temi: programma di eradicazione BVD, Swiss Expo, raccomandazioni del settore per la vaccinazione dei vitelli, URA per i vitelli e differenti prese di posizione su ordinanze della Confederazione. È stato inoltre necessario affrontare la pianificazione della successione per la presidenza ASB.



### SUISSELAB SA

La filiale Suisselab è la società di laboratorio responsabile dell'analisi dei campioni di latte dall'esame funzionale del latte. Sono stati analizzati 1.48 milioni di



campioni di latte per Braunvieh Schweiz. Il mandato di servizio di Suisselab comprende anche il rilevamento degli inibitori e la determinazione dei contenuti dai campioni di latte di cisterna due volte al mese nell'ambito del controllo di qualità del latte. Il contratto per l'analisi del latte è stato esteso fino al 2030. L'estensione del contratto consente di sfruttare preziose sinergie e vantaggi in termini di costi, a beneficio anche dei nostri allevatori del libro genealogico. Dallo scorso anno, Suisselab offre test batteriologici con antibiogrammi, che completano in modo ideale la precedente identificazione della mastite con il metodo PCR.

## Qualitas

### QUALITAS SA

Il 2023 ha visto un cambiamento nella direzione di Qualitas. Il direttore Jürg Moll ha raggiunto l'età di pensionamento. Il suo successore, Urs Schnider conosce perfettamente i decorsi presso Qualitas e il cambiamento nella direzione è avvenuto quindi senza intoppi. Alexa Aufdermauer è diventata la nuova vicedirettrice. Adrien Butty ha ripreso i compiti di Urs Schnider come responsabile per il dipartimento stima dei valori genetici e completa la direzione di Qualitas. Nel settore informatico, la riorganizzazione della gestione dei mandanti è un progetto importante che creerà le basi per l'integrazione della banca dati di Holstein Switzerland. Nell'ambito della stima dei valori genetici, la commissione di ricerca dell'ASB è responsabile della pianificazione di progetti che vanno oltre la stima di routine dei valori genetici. L'ulteriore sviluppo della stima dei valori genetici genomici con l'introduzione di una cosiddetta procedura Single-Step occupa gran parte delle risorse. Il valore genetico per la vitalità dei vitelli, il primo carattere ad essere stimato in base alla procedura Single-Step, sarà pubblicato nell'aprile 2024.

*swissgenetics* 

### SWISSGENETICS

In un contesto difficile, Swissgenetics è riuscita ad aumentare leggermente il numero di dosi di sperma vendute in Svizzera. Allo stesso tempo il numero di inseminazioni è diminuito dell'1%, ciò indica un aumento delle inseminazioni del proprio effettivo. La percentuale di dosi di sperma sessato delle razze lattifere è

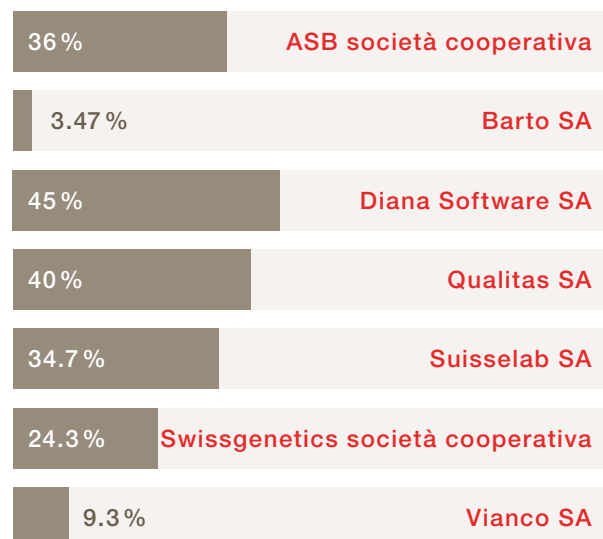
ulteriormente aumentata. Nella Brown Swiss, il 47.7% delle inseminazioni è stato effettuato con sperma sessato, il che corrisponde quasi esattamente alla media di tutte le razze da latte e a doppia attitudine. Per Holstein, Red Holstein e Jersey, tuttavia, la percentuale di dosi di Selexyon è stata significativamente più alta nello stesso periodo.

## “Soluzioni comuni per i nostri allevatori”

Swissgenetics è riuscita a vendere buone 560000 dosi all'estero. Con oltre 145000 dosi, la Brown Swiss continua a rimanere la numero uno. A livello personale, Swissgenetics si trova di fronte ad un cambio di generazione nella direzione. Torleif Röpke sostituisce Ueli Witschi in quanto responsabile del settore produzione e Dany-Pierre Rondeau sarà il successore di Hansjörg Bigler nel settore genetica.

Swissgenetics svolge un ruolo centrale nell'attuazione del programma zootecnico. Braunvieh Schweiz ha voce in capitolo nella classifica dei tori per il secondo impiego attraverso la commissione tecnica genetica, composta da un numero uguale di esperti, e ha diritto di istanza durante l'acquisto dei giovani tori.

### PARTECIPAZIONI DI BRAUNVIEH SCHWEIZ AL 31.12.2023



# RAPPORTO DELLE ATTIVITÀ

Il rapporto delle attività riassume le prestazioni aziendali, la valutazione dei rischi e la situazione attuale.

## ESECUZIONE DELLA VALUTAZIONE DEI RISCHI

Il comitato direttore ha ottenuto l'incarico dal comitato di effettuare una valutazione dei rischi. I rischi esistenti sono stati identificati e sono state definite le misure idonee a minimizzare il rischio o a ridurre l'impatto nel caso in cui si verifichi. Le possibili conseguenze della legge sulla protezione dei dati, entrata in vigore il 1° settembre 2023, sono state incluse come nuovo rischio. La partecipazione in Barto SA e il prestito d'azionista a Diana Software SA sono da considerarsi capitale a rischio. Questi investimenti sono stati effettuati per promuovere la digitalizzazione della produzione animale.

## SITUAZIONE DEGLI ORDINI E DELLE COMANDE

Il numero di animali del libro genealogico sottoposti all'esame funzionale del latte è un fattore decisivo per i guadagni di Braunvieh Schweiz. In questo caso, Braunvieh Schweiz risente del cambiamento strutturale nella produzione di latte. Nel 2023, il calo del numero di chiusure standard è stato dell'1.7%. Il programma di promozione dell'allevamento della Confederazione continua a essere una pietra miliare per Braunvieh Schweiz. Le altre cifre d'affari nei settori selezione e Marketing sono state mantenute o addirittura aumentate.

## ATTIVITÀ DI RICERCA E SVILUPPO

Con lo sviluppo del chip di tipizzazione svizzero Swiss-Cow-Array, nell'ambito del progetto SwissCow, sono stati studiati anche diversi aplotipi vistosi. L'attuazione pratica del lavoro di ricerca avverrà nel 2024. Con InsemCow è stata sviluppata un'applicazione che consente la registrazione digitale dell'inseminazione per gli inseminatori indipendenti.


## EVENTI STRAORDINARI

Nell'anno di gestione non si sono verificati eventi straordinari.

## PROSPETTIVE FUTURE

È probabile che i cambiamenti strutturali nel settore lattiero continuo, anche se a un ritmo più lento. Per le aziende con sistemi di mungitura automatica, il valore aggiunto di un'iscrizione al libro genealogico dovrà essere dimostrato chiaramente anche in futuro. Occorrerà quindi considerare nuove varianti nella gamma dei servizi. Poiché i costi dei servizi acquistati, delle risorse produttive e dell'energia sono in aumento, è importante tenere d'occhio l'andamento dei costi e ampliare il lato dei ricavi.

Zugo, 6 febbraio 2024



Reto Grünenfelder  
presidente



Martin Rust  
direttore





# PROGRAMMA ZOOTECNICO: TUTTO PER LA BRUNA

Nel 2017, con il passaggio dalle aziende di testaggio alle aziende Bruna Data e Bruna Classic, è stato posto il fondamento per l'attuale programma zootecnico. La principale attività non è più l'utilizzo dei tori di testaggio, ma la registrazione di dati esatti (EFL, DLC e dati sulla salute).

Dall'introduzione del contratto Bruna Data nel 2017, arriviamo oggi a oltre 600 aziende che seguono questo programma. Se desiderato, le aziende sono visitate una volta l'anno da un nostro collaboratore esterno. Inoltre, la nostra motivata squadra può proporre un crescente numero di consulenze zootecniche.

## AZIENDE BRUNA DATA

Oltre sette percento oppure 610 aziende dei nostri affiliati al libro genealogico sono aziende Bruna Data. La maggior parte delle aziende Data (148) si trova nel cantone San Gallo; in percentuale si tratta di nove percento delle aziende LG. Nei cantoni Argovia, Basilea Città, Principato del Liechtenstein, Giura, Turgovia, Zurigo e Zugo abbiamo oltre dieci percento delle aziende del libro genealogico che partecipano al programma Data.

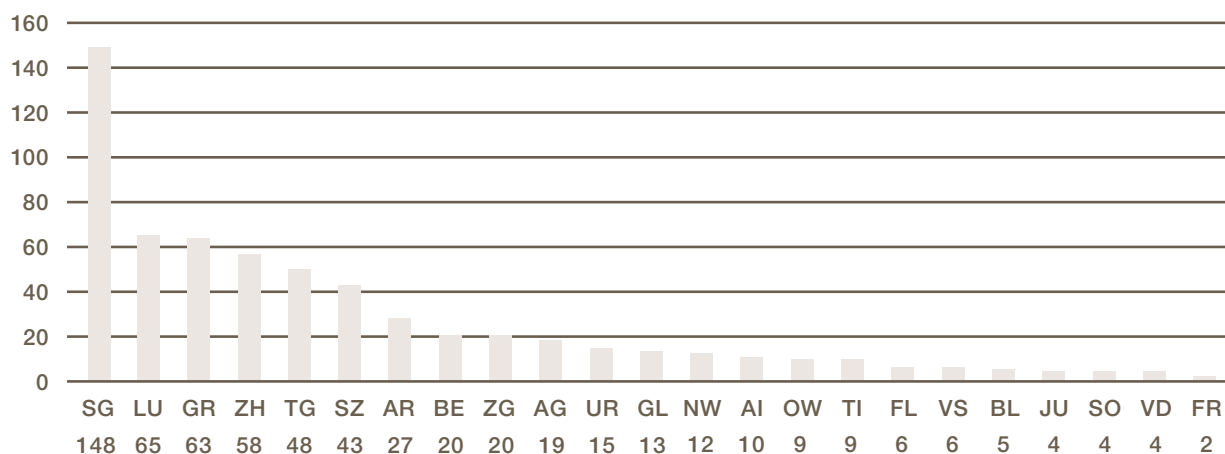
Queste aziende, oltre ai preziosi dati dall'esame funzionale del latte e dalla descrizione lineare e classificazione, forniscono ulteriori dati. Le aziende Data devono registrare tutti i dati sulla salute e tutti i vitelli femminili devono essere tipizzati genomicamente.

## LA CONSULENZA ZOOTECNICA È APPREZZATA

Gli scorsi anni, la nostra squadra di collaboratori esterni è fortemente cresciuta. Da una parte a causa della crescente richiesta di consulenze zootecniche e dall'altra visto i numerosi impieghi a tempo parziale dovuti al fatto che molti collaboratori gestiscono anche un'azienda agricola.

Nel 2023, la squadra al servizio esterno per il programma zootecnico ha percorso circa 35000 km per visitare le aziende. La consulenza zootecnica è stata introdotta nel 2005. Il decorso di questo servizio si è perfettamente affermato. Durante la visita in azienda si definiscono le qualità e le debolezze di tutte le bovine. Essenziale è la discussione assieme al gerente aziendale per definire l'obiettivo zootecnico aziendale. Chi definisce esattamente il suo obiettivo zootecnico permette al consulente zootecnico una migliore selezione dei tori. L'allevatore ottiene in seguito tre piani d'accoppiamento per anno.

NUMERO DI AZIENDE DATA PER CANTONE





**VISITA PRESSO UN’AZIENDA DATA**

Prima di visitare un’azienda, i consulenti zootecnici si preparano accuratamente per permettere agli allevatori di profittare il più possibile. In base ad una lista con tutti i valori genetici genomici possono mostrare in dettaglio al gerente aziendale il potenziale genetico della sua mandria. La lista VGgO è redatta con cura prima di ogni visita aziendale e mostra rapidamente le qualità e le debolezze degli animali nella mandria (vedi figura). Maggiore il numero di animali tipizzati in azienda, migliore saranno le valutazioni. Gli animali sono classificati in base all’indice totale economico (ITE) e i singoli valori genetici sono differenziati con colori per avere una migliore panoramica.

Tra i compiti dei consulenti troviamo anche la verifica della registrazione dei dati sulla salute. Il consulente è naturalmente anche a disposizione per aiutare in caso di difficoltà durante la registrazione – per esempio mostrando il funzionamento della registrazione di gruppo per trattamenti usuali. Purtroppo, non sono ancora a disposizione le interfacce con programmi di gestione della mandria o con i programmi dei veterinari. In questo caso sarebbe possibile trasmettere direttamente le registrazioni dei dati sulla salute nel giornale dei trattamenti su BrunaNet.

La nostra squadra è anche perfettamente a conoscenza dei servizi di Braunvieh Schweiz e quindi può informare dovutamente l’allevatore interessato.

Nel corso degli anni si sono sviluppati molti rapporti con i clienti, di cui la squadra non vorrebbe più fare a meno. Grazie alla stretta relazione con i clienti, sono state fornite consulenze zootecniche indipendenti in molte altre aziende.

“La consulenza zootecnica è in forte crescita”

La nostra squadra si adopera per trovare la genetica giusta per gli obiettivi zootecnici di ogni azienda – obiettivi che possono essere molto individuali. "Grazie alla squadra competente, in qualità di responsabile del programma zootecnico, vedo un grande potenziale per il sostegno delle nostre aziende del libro genealogico, indipendentemente dal programma a cui l’azienda partecipa."

Tiername	g02w-g21-GOZW MICH	GOZW G2W%	GOZW Fels	GOZW RAH	GOZW SEC	GOZW FUN	GOZW EJT	GOZW JZ	GOZW Pers	GOZW FBK	Name Vater	Name MV	Geburtsdatum	Horst	Delta K	KASSE	nur Träger
INA	1389	795	0.05	0.28	99	100	94	104	114	108	114 VIKOR P	SIMATRA-ET	11.02.2021	POF	A1A2	8A	
LOKAL	1289	307	-0.02	-0.15	100	84	98	113	106	100	105 OPTIMAL-ET	SASCHA	23.01.2023	POF	A2A2	8B	
TOMBOLA	1288	204	0.29	0.36	119	119	115	125	104	103	102 RINAM	BARCA	08.01.2021	POF	A2A2	8B	
YAKI	1268	172	0.28	0.22	109	104	106	119	109	107	104 DRGAMU-ET	BIVIER	30.01.2022	POF	A2A2	8B	
URCHI	1341	434	0.22	0.13	110	101	104	123	104	108	100 NOBO 95-ET	SUPERSTAR	21.12.2021	POF	A1A2	8B	
TEXAS	1258	111	0.19	0.27	98	111	128	120	105	111	112 BENIAM	TDBV-ET	26.12.2021	POF	A1A2	8B	
MILA	1345	87	0.28	0.17	100	105	107	120	107	105	99 O MALLEY	VIGOR-ET	22.12.2021	POF	A2A2	8B	
DKI	1222	175	0.22	0.24	115	112	105	118	104	100	104 O MALLEY	VIGOR-ET	13.02.2022	POF	A2A2	8B	
OSLO	1211	304	0.19	0.1	112	99	117	129	102	104	102 DRGAMU-ET	CADENCE-ET	25.02.2022	POF	A1A2	8B	
LOUISE	1200	585	0.02	0.01	107	103	104	112	98	96	102 BARCA	SASCHA	13.12.2021	POF	A1A2	8B	
ANJA	1190	421	0.08	0.07	103	80	103	115	111	109	98 NOBO 95-ET	VIGOR-ET	08.01.2021	POF	A2A2	8B	
PESTRAKA	1347	757	-0.03	-0.01	94	84	97	104	99	101	93 ZENO-ET	ALINO	16.04.2021	POF	A2A2	8B	814C
LOOPING	1118	-325	0.25	0.15	94	99	94	115	91	105	110 RINAM	LENMOK	11.12.2021	POF	A1A2	8B	
ARUBA	1138	-12	0.13	-0.01	111	114	116	118	107	101	104 DRGAMU-ET	BIVIER	12.02.2022	POF	A2A2	8B	82C 814C
LINDA	1114	32	-0.07	-0.17	108	98	109	116	104	103	116 MILLER	ZASTER-ET	12.12.2021	POF	A1A2	8B	82C 814C 814C
BOCCA	1113	304	0.09	0.21	105	108	98	96	99	101	109 VIKOR P	MINE	20.02.2020	POC	A1A2	8B	82C
FUT	1185	-347	0.11	0.14	114	118	98	118	111	104	108 JOSI	O MALLEY	11.02.2021	POF	A1A2	8B	
ALINGHE	1183	419	0.04	0.18	111	107	92	95	96	105	95 BRIGANT	LENNOR	28.12.2021	POF	A2A2	8B	
KARIN	1073	-145	0.08	-0.01	116	114	110	114	110	101	108 JOSI	B. DOMING-ET	27.03.2021	POF	A1A2	8B	
DAMGLA	1022	-203	0.18	0.19	112	113	112	112	108	101	94 ULANDO	LENNV	08.04.2022	POF	A2A2	8B	

# VOCI DALLA PRATICA

## “LA GENOMICA MI INTERESSA”

Anita e Helmuth Gstöhl gestiscono a Eschen FL un'azienda Bio con accento sulla produzione di latte. Le circa 60 vacche sono tenute in una modernissima stalla a stabulazione libera con robot di mungitura. La famiglia Gstöhl partecipa a Bruna Data da febbraio 2018.

### Perché ti sei deciso di diventare azienda Bruna Data?

La genomica mi ha sempre interessato, ma i costi per la tipizzazione prima di Bruna Data erano troppo elevati. Registravo già prima i dati sulla salute degli animali su BrunaNet e quindi non è stato un grande passo quando mi è stata offerta la possibilità di profittare di una tipizzazione più a buon mercato.

### Quali vantaggi del programma sono i più importanti per la tua azienda?

La tipizzazione degli animali mi permette una migliore panoramica sui miei animali giovani. Con la tipizzazione riesco a selezionare meglio gli animali preziosi dal punto di vista zootecnico. Questi animali sono poi co-

perti in modo mirato con dei tori Brown Swiss. Osservo particolarmente il valore genetico numero di cellule e ho potuto constatare una notevole correlazione tra il VGgO e le prestazioni fenotipiche in questo campo. Nella mia azienda ho profittato anche dell'offerta della tipizzazione iniziale e ho tipizzato tutto il mio effettivo. Stimo anche molto le visite aziendali del consulente di Braunvieh Schweiz, in particolare lo scambio di opinioni con uno specialista.

## “Presto attenzione al VG numero di cellule”

### Come e dove registri i dati sulla salute?

I trattamenti sono registrati nel classatore in stalla. Così non dimentico niente. Poi, ogni 2 o 3 mesi, registro i trattamenti su BrunaNet.



## “AZIENDA DATA FIN DALL’INIZIO”

Beni Halter gestisce a Rebstein SG un'azienda lattifera con circa 50 vacche Brown Swiss. La produttività lattiera e la funzionalità sono prioritari per questo allevatore in una zona con produzione di foraggio intensiva. Beni partecipa al programma Bruna Data fin dall'inizio e aveva iniziato a tipizzare alcuni animali anche prima di passare a Data.

### **Perché hai deciso di diventare un'azienda Bruna Data?**

Trovo la selezione genomica molto interessante e avevo iniziato a tipizzare singoli animali già prima dell'inizio del programma zootecnico. In questo modo, nel 2012, ho potuto vendere il toro Zyggi a Swissgenetics. Con la notevole riduzione del prezzo della tipizzazione con il programma zootecnico 2017+ non ho dovuto pensare a lungo su una partecipazione e di avere così la possibilità di tipizzare tutti i discendenti femminili dell'azienda.

### **Come lavori con i valori genetici genomici dei tuoi animali?**

Per gli accoppiamenti utilizzo il piano d'accoppiamento di BrunaNet e in questo modo considero i valori genetici genomici dei miei animali durante tutti gli accoppiamenti. Inoltre, lavoro volentieri con dei forti razzatori

genomici della mia azienda. I valori genetici genomici mi danno più sicurezza, sia per i miei animali, sia per i tori Optimis. Naturalmente sono cosciente che si tratta di valori genetici e che quindi non hanno una sicurezza al cento per cento. Durante le visite aziendali, ho sempre avuto modo di intrattenere conversazioni molto interessanti con il consulente di Braunvieh Schweiz. Abbiamo sempre trattato un gran numero di temi e in queste occasioni ho appreso numerose interessanti conoscenze.

## “La genomica mi dà sicurezza”

### **Dove registri i dati sulla salute dei tuoi animali?**

Tutti trattamenti necessari sono registrati nel giornale dei trattamenti in stalla. Poi, a casa, trasmetto i dati il medesimo giorno su BrunaNet. Inoltre, registro su BrunaNet i dati della cura degli unghioni e i motivi d'uscita.



## “BRUNA DATA RENDE”

La comunità aziendale Junkerboden è gestita da Hansandreas Ambühl e Cyril Graf e si trova a 1500 metri d'altitudine a Davos Frauenkirch. In totale sono gestiti circa 63 ettari. L'azienda conta 46 lattifere, otto a dieci animali giovani per annata e 640 ovaiole. La produttività lattiera nel 2023 era di 7057 kg di latte con 4.06% grasso e 3.43% proteine. In estate, tutte le vacche si trovano in alpeggio. Circa 13 vacche sull'alpe Clavadel, il resto sull'alpe Sertig.

**Partecipi al programma Data da oltre tre anni.**

**Quale era la motivazione per firmare il contratto?**

Visto che tipizzavamo già tutti gli animali, la partecipazione al programma Bruna Data è stato un passo piuttosto lucrativo e il lavoro supplementare è molto basso. Inoltre, una volta l'anno abbiamo la visita di un consulente dal quale otteniamo molte informazioni utili. In questo modo siamo sempre allo stato attuale riguardo ai servizi e alle novità di Braunvieh Schweiz. Speriamo anche che con i dati sulla salute potremo avere in futuro grandi progressi zootecnici ed economici. Si tratta di un vantaggio per ogni allevatore.

**Come utilizzi i risultati genomici dei tuoi animali?**

Attualmente non abbastanza. L'obiettivo futuro è di poter fare una selezione più mirata durante la vendita di vitelli e vacche.

## “La consulenza zootecnica ci aiuta”

**Utilizzi anche la consulenza zootecnica di Braunvieh Schweiz. La consiglieresti anche ai tuoi**

**colleghi professionali?**

Sicuramente! La consiglieri a tutti! Con la consulenza zootecnica risparmiamo un sacco di tempo e non corriamo rischi con le tare ereditarie e con la consanguineità. Il consulente zootecnico ha anche molte conoscenze di base.



# PROGETTI

Differenti progetti della Strategia 2030 sono stati trattati come progetti parziali e anche messi in atto. Per esempio, abbiamo ampliato le giornate di vendita nell'ambito della promozione della razza. Inoltre, un gruppo ha rivisto il sistema con le persone di contatto nell'ambito dell'assistenza ai clienti.

Per gli inseminatori indipendenti è ora a disposizione la nuova applicazione "InsemCow" e dal 2024 onoriamo in particolare le bovine con elevati contenuti.

## PROGETTI PARZIALI STRATEGIA 2030

### *Promozione della razza*

Il concetto di una giornata di vendita invece di un'asta è stato ripreso dall'annuale giornata di vendita in Svizzera romanda. Con una giornata di vendita, Braunvieh Schweiz offre una piattaforma per il commercio diretto e un punto d'incontro per stabilire contatti e discutere dell'attuale allevamento di bovini nelle regioni periferiche. Nel 2023 si sono tenute tre giornate di vendita a Bösingen FR, Acquarossa TI e Schüpbach BE, nonché la Foire de Chindon nel Giura bernese (mercato del bestiame) con bovini di razza Bruna e un'asta online. In base alla situazione del mercato, le vendite sono migliorate costantemente nel corso dell'anno.

### *Assistenza ai clienti*

Un sondaggio condotto presso le organizzazioni cantonali ha dimostrato che non si desidera modificare il sistema. In futuro, l'obiettivo è ottimizzare il sistema esistente con un supporto più intenso per le persone di contatto. Nei mesi di gennaio e febbraio 2024 si terranno nuovamente incontri informativi per tutte le persone di contatto.

“Giornate di vendita come piattaforme per il commercio”



#### INTRODUZIONE DEI COMPOSITES NELLA STIMA DEI VALORI GENETICI MORFOLOGICI

Con la pubblicazione dei valori genetici di aprile 2023, i valori genetici delle note dei blocchi morfologici sono stati sostituiti dai Composites. Con l'anziano sistema, il valore genetico per le note dei blocchi era stimato in base alle note di classificazione dei rispettivi blocchi. Di conseguenza, in particolare presso i giovani tori, il profilo dei valori genetici dei singoli caratteri DLC corrispondeva in parte male con i valori genetici delle note dei blocchi.

L'alternativa alla stima dei valori genetici in base alle note di classificazione sono i Composites. In questo caso sono utilizzati i valori genetici dei singoli caratteri DLC per predire i valori genetici delle note dei blocchi. Con l'introduzione dei Composites, i profili dei singoli caratteri DLC corrispondono meglio con i valori genetici delle note dei blocchi e la previsione per i giovani tori genomici è migliorata. Inoltre, è stato possibile

“I Composites integrano i singoli caratteri nel valore genetico della nota dei blocchi”

correggere delle correlazioni indesiderate. Per esempio, animali grandi avevano dei netti vantaggi nei caratteri della mammella. Con i Composites è possibile correggere questo effetto. Nel 2024 si correggerà con i Composites anche la correlazione del blocco bacino con la grandezza.



### APP «INSEMCOW» PER LA REGISTRAZIONE DELLE INSEMINAZIONI

La prima metà dell'anno, Braunvieh Schweiz, swissherdbook e Vacca Madre Svizzera hanno lanciato un'ulteriore applicazione comune. InsemCow, assieme a SmartCow e eBGS, è la terza applicazione alla quale Braunvieh Schweiz è coinvolta in modo significativo. L'applicazione è stata programmata da Qualitas SA. InsemCow serve alla registrazione delle inseminazioni degli inseminatori indipendenti e alla trasmissione dei dati alle organizzazioni d'allevamento. Con questa applicazione abbiamo chiuso una lacuna nella digitalizzazione. L'applicazione permette una trasmissione dell'inseminazione in tempo reale – direttamente dalla stalla.

## “Dati attuali grazie a InsemCow”

L'applicazione è a libera disposizione di tutti gli inseminatori indipendenti e dei veterinari. Condizione per l'utilizzo dell'applicazione è un Login di inseminatore su BrunaNet. BrunaNet è collegato a InsemCow. Su entrambi le piattaforme sono visualizzati di medesimi dati che possono essere mutati o cancellati. Grazie all'applicazione, i dati delle inseminazioni sul nostro sistema sono perfettamente attuali – un grande vantaggio anche per i clienti con un abbonamento FERTALYS, dove ogni vacca è iscritta automaticamente a FERTALYS secondo la durata di gestazione.



### MORE THAN MILK QUEEN

In futuro, Braunvieh Schweiz onorerà tutte le vacche con una produzione di 10000 kg di grasso e proteine. Nell'anno lattiero 2023, una trentina di vacche hanno raggiunto la soglia per ottenere il titolo di “More Than Milk Queen”.

## «More Than Milk»

L'obiettivo di Braunvieh Schweiz è di onorare le vacche con forti contenuti e longeve e i loro proprietari. Queste vacche combinano latte e contenuti ad un livello particolarmente elevato. Queste particolari caratteristiche e vantaggi sono promozione di prima qualità e mostrano i vantaggi sostenibili della nostra razza in forma e dai forti contenuti – proprio nello spirito di “More Than Milk”.

I proprietari di queste bovine ottengono un certificato con foto con il titolo “More Than Milk Queen”. Le foto sono pubblicate sulla rivista della federazione CHbraunvieh.





# More Than Milk Queen



**Über 10'000 kg Fett und Eiweiss**

**Dolores**

**CH 120.0530.8258.6**

**V Prunki / MV Ragaz**

**Eugster Wendelin,  
9107 Urnäsch**

Präsident

*R. Jüfke*



Direktor

*L. Rust*

# CIFRE ATTUALI

## 5

### RAZZE

Bruna  
Jersey  
Grigia Alpina  
Grigia Alpina Retica  
Hinterwälder

## 8949

### AZIENDE LG AFFILIATE A BRAUNVIEH SCHWEIZ

610 aziende Data  
3692 aziende Classic  
2844 aziende Basic  
708 aziende Tradition  
1095 aziende Pedigree

## 30 889

### DESCRIZIONI LINEARI VACCHE

25842 Brown Swiss, 3519 Original Braunvieh  
1000 Jersey, 124 Hinterwälder, 66 Grigia Alpina

### VALUTAZIONI TORI

170 Brown Swiss, 125 Original Braunvieh  
6 Jersey, 28 Hinterwälder, 9 Grigia Alpina

## 106 740

### CHIUSURE STANDARD

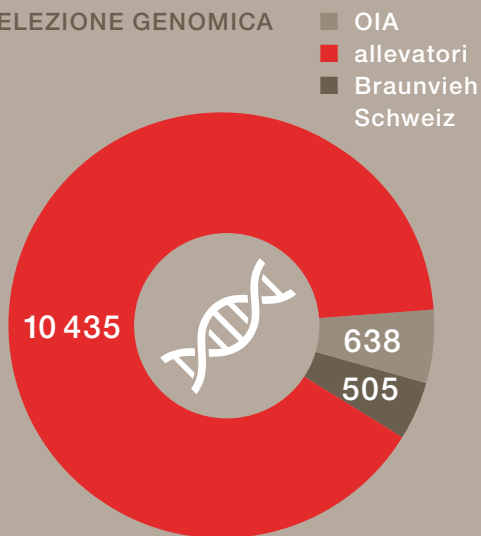
102 649 razza Brunna, OB compresa  
3 509 Jersey  
123 Hinterwälder  
459 Grigia Alpina e Grigia Alpina Retica

## 157 909

### DOSI DI SEME DI RAZZA BRUNNA VENDUTE DALLE OIA

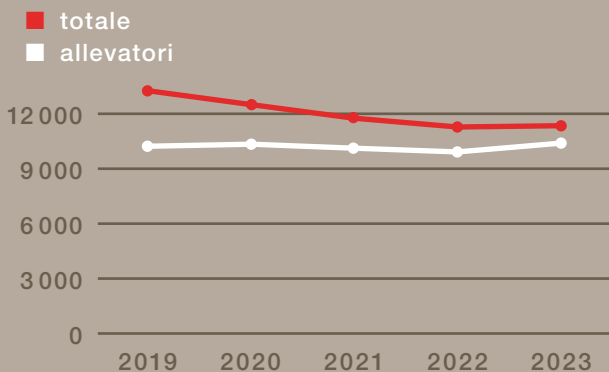
Swissgenetics	136 707
Select Star	21 202
dosi OB	22.6 %
parte indigena	92.1 %
dosi sessate	36.4 %

SELEZIONE GENOMICA

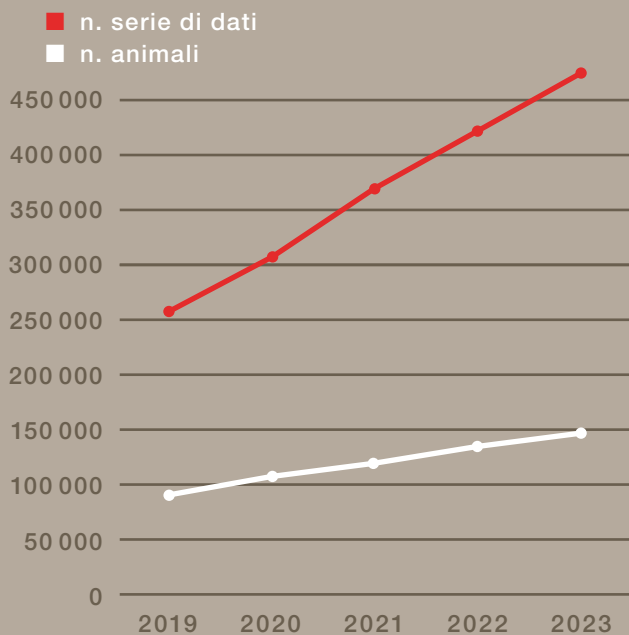


**11 578** TOTALE

SVILUPPO SELEZIONE GENOMICA

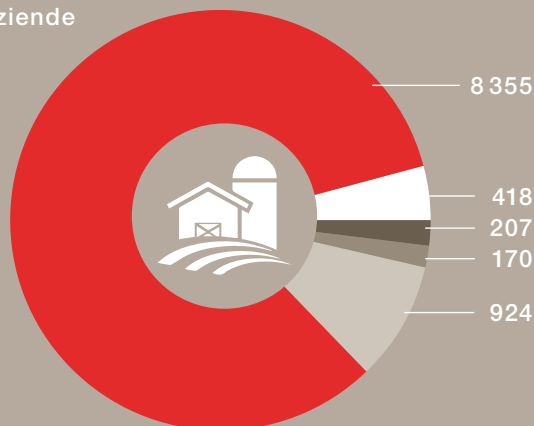


SVILUPPO DATI SULLA SALUTE



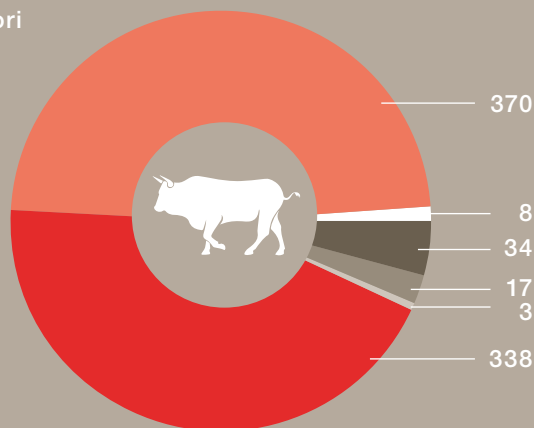
LIBRO GENEALOGICO AL 30.11.2023

Aziende

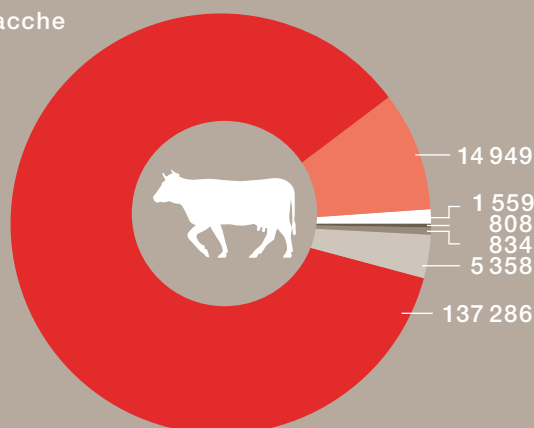


- aziende della Bruna, di queste 1948 aziende tengono almeno 1 animale OB
- Grigia Alpina
- Grigia Alpina retica
- Hinterwälder
- Jersey

Tori



Vacche



- Brown Swiss
- Original Braunvieh con ROB (solo vacche)
- Grigia Alpina
- Grigia Alpina Retica
- Hinterwälder
- Jersey

# FINANZE

Il conto annuale 2023 presenta un utile di CHF 28043. I ricavi da beni e servizi sono aumentati perché alcuni campioni di latte non saldati con la Confederazione sono stati contabilizzati nel conto economico. I costi di beni e servizi sono diminuiti perché i costi previsti per le nostre esposizioni sono stati significativamente inferiori. I costi del personale e le altre spese operative sono in linea con l'anno precedente. Sono stati effettuati ulteriori investimenti per il futuro (programma zootecnico, piattaforma informatica, stalle). Le entrate secondarie (immobili, titoli, investimenti) hanno portato a un risultato positivo. Sono stati effettuati degli ammortamenti. Braunvieh Schweiz continua a poggiare su basi molto solide. Una versione dettagliata della relazione finanziaria è stata consegnata ai delegati.

## CONTI ANNUALI 2023

BILANCIO (IN MIGLIAIA CHF)	31.12.2023	31.12.2022
<b>ATTIVI</b>		
Totale capitale circolante	19251	19877
Totale capitale d'investimento	7227	6657
<b>Totale attivi</b>	<b>26478</b>	<b>26534</b>
<b>PASSIVI</b>		
Totale capitale di terzi a breve termine	2315	3122
Totale capitale di terzi a lungo termine	2065	1342
Totale capitale proprio	22098	22070
<b>Totale passivi</b>	<b>26478</b>	<b>26534</b>

CONTO PERDITE E PROFITTI (IN MIGLIAIA CHF)	2023	2022
Entrate attività commerciali	111	94
Entrate dai servizi	13857	13228
Altre entrate	1071	1536
<b>Totale ricavi da forniture e prestazioni</b>	<b>15039</b>	<b>14858</b>
Spese merci e servizi	-4379	-5041
Spese personale	-8116	-8107
Altre spese aziendali	-3009	-2971
<b>Risultato aziendale lordo ante ammortamenti / oneri finanziari (EBITDA)</b>	<b>-465</b>	<b>-1261</b>
Ammortamenti	-375	-410
<b>Risultato aziendale ante oneri finanziari (EBIT)</b>	<b>-840</b>	<b>-1671</b>
Oneri finanziari, proventi straordinari, imposte	868	1725
<b>PROFITTO ANNUALE</b>	<b>28</b>	<b>54</b>

## RAPPORTO DELL'UFFICIO DI REVISIONE

Segmüller Treuhand AG  
 Rothenring 22, 6015 Luzern  
 Telefon 041 260 14 30  
 e-mail: info@segmueller-treuhand.ch  
 www.segmueller-treuhand.ch



An die Delegiertenversammlung der  
 Braunvieh Schweiz Genossenschaft  
 6300 Zug

### Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision 2023

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Braunvieh Schweiz Genossenschaft für das am 31.12.2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist die Verwaltung verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

*Zur Bewertung ist Folgendes zu bemerken: Unsere Revision hat ergeben, dass die Braunvieh Schweiz Genossenschaft ein Darlehensguthaben gegenüber der Diana Software AG, Zürich über CHF 1'050'000.00 ausweist. Wir haben die Bonität des Schuldners nicht abschliessend prüfen können, da uns zum Zeitpunkt der Revision keine ausreichenden Unterlagen vorlagen.*

Bei unserer Revision sind wir - mit Ausnahme der im vorstehenden Absatz dargelegten Einschränkung - nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entsprechen.

Luzern, 8. März 2024 rw 7.5.1

SEGMÜLLER TREUHAND AG

  
 Roland Wiss  
 leitender Revisor  
 Revisionsexperte

  
 Jan Trampus  
 Revisionsexperte

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang)
- Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns



# BROWN SWISS SOTTO I RIFLETTORI

L'esposizione europea Brown Swiss che si terrà nel 2024 a Imst, Austria, sarà un assoluto apice espositivo. A livello organizzativo, l'elezione del nuovo presidente della federazione segnerà la rotta per il futuro. Con la creazione del dipartimento Data e Sviluppo diamo una maggiore importanza alla digitalizzazione. Infine, la manutenzione e l'ampliamento delle stalle rafforzeranno il sito di Zugo.

## ESPOSIZIONE EUROPEA A IMST

Quattro anni dopo l'ultima esposizione europea a Verona potremo nuovamente ammirare le più belle vacche BS provenienti dall'Austria, dalla Germania, dalla Francia, dall'Italia, dalla Slovenia e dalla Svizzera. La Svizzera parteciperà con undici vacche in differenti classi di età. Gli animali dovrebbero continuare i grandi successi dell'ultima rassegna europea. L'obiettivo è ripetere la vittoria nella coppa delle nazioni e ottenere il titolo di campionessa europea. Soprattutto, però, l'esposizione europea dovrebbe riunire gli allevatori BS dei vari paesi e garantire la migliore promozione della razza al di fuori dell'Europa.

“Chi succederà a Palma?”

## NUOVO DIPARTIMENTO

La digitalizzazione sta diventando sempre più importante anche nella produzione di latte. Al fine di fornire le risorse e le competenze necessarie per soddisfare i crescenti requisiti, all'inizio del 2024 verrà creato un ulteriore dipartimento Data e Sviluppo. Il nuovo reparto sarà diretto da Simon Schlebusch, che entrerà a far parte della direzione di Braunvieh Schweiz. Lui e la sua squadra porteranno avanti progetti nei campi della stima dei valori genetici e dell'informatica.

## INVESTIRE NEL FUTURO

Le stalle intorno all'area del mercato dei tori conferiscono a Zugo il suo carattere speciale e sono parte integrante dell'immagine della città. Le stalle e l'areale sono utilizzate per un'ampia varietà di eventi zootecnici e privati. Nel 2024 saranno eseguiti diversi lavori di manutenzione per garantire che le stalle siano idonee anche in futuro. Allo stesso tempo, i tetti di due stalle saranno dotati di un impianto fotovoltaico. Questa espansione rafforzerà la nostra sicurezza di approvvigionamento e dovrebbe generare entrate a lungo termine.

## NUOVA PRESIDENZA

All'Assemblea dei delegati 2024 sarà eletto il successore di Reto Grünenfelder. Reto Grünenfelder rappresenta dal 2006 il cantone San Gallo nel comitato di Braunvieh Schweiz e nel 2016 è stato eletto a presidente di Braunvieh Schweiz succedendo a Markus Zemp. Reto Grünenfelder ha guidato il comitato con saggezza e grande impegno per otto anni. Non ha mai messo sé stesso al primo posto, ma si è sempre concentrato sulla causa. Come ex calciatore, il suo motto era “Come squadra siamo forti”. Il comitato ha nominato Adrian Arnold di Uri come suo successore alla presidenza. Anche con la nuova direzione ci impegneremo pienamente per la razza Bruna – sia per la Brown Swiss, sia per la Original Braunvieh.

# BRAUNVIEH

Braunvieh Schweiz  
Chamerstrasse 56  
6300 Zugo  
Tel. +41 (0)41 729 33 11  
info@braunvieh.ch  
www.braunvieh.ch

